

## El creciente éxito de nuestro semanario

Diez y seis son los números que llevamos publicados sin que en cada uno de ellos haya dejado de irse superando de modo progresivo en formato y contenido, que, como pueden observar nuestros lectores carece de motivos para sentirse émulo de otros similares, aunque dispongan de más poderosos medios.

Confesamos francamente sus progenitores que estamos encantados del éxito cada vez más creciente de LA VOZ; henchidos de gratitud hacia sus valiosos colaboradores que tanto nos prodigan las mieles de su ingenio para poder ofrecer a los cada vez más numerosos suscriptores interesantes y variadas lecturas en prosa y verso; satisfechos por haber dado un rotundo mentís a los tristes agoreros que ya antes de nacer daban por muerto a este robusto hijo nuestro que tan arrogante cruza, y en su período de lactancia, el áspero desfiladero que forman la insidia, la crítica mordaz y negativa, el comentario alevé y el prejuicio exento de toda bondad y hasta el silencio desdeñoso con que es recibido y juzgado en su semanal aparición por un sector afortunadamente reducido de nuestra ciudad.

Pero a cambio de este pequeño amargor que tales mezquindades puedan producirnos, sentimos el poderoso reactivo de la gran masa de nuestros lectores y de los numerosos briviescanos y simpatizantes, que esparcidos por diversas provincias se interesan, suscriben y constantemente nos alientan en esta desinteresada campaña de crear, sostener y vigorizar este periódico, vehículo cultural de Briviesca, honra de este viejo solar de la vieja Castilla.

A todos los que de algún modo contribuis a sostener y difundir nuestro semanario considerándole un legítimo nexo entre la madre y sus hijos, a cuantos juzgan benevolentes nuestros trabajos, a los que agregan su óbolo para la marcha del mismo, enviamos desde estas columnas el testimonio de nuestro más efusivo agradecimiento, junto con la seguridad de que no cejaremos en nuestro noble propósito ni decaerán en lo más mínimo nuestras energías hasta ver anclado en seguro puerto y con admirables perspectivas de difusión y prosperidad de nuestra amada publicación.

Mientras tanto, y pluma en ristre, seguiremos combatiendo en pro de los postulados que integran nuestro programa y cual fieles campeones de la verdad, la justicia y el progreso, estaremos siempre prontos a su defensa, sin olvidar los intereses de Briviesca y su partido.

### CRÓNICA TAURINA

## Desde el tendido

Cuando pasamos a ocupar nuestra localidad, nos sentimos deslumbrados ante el fantástico espectáculo que ofrecen las graderías rebosantes de público.

Las mujeres, como siempre, con sus vistosos y variados trajes dan un gran realce a la fiesta.

Un cielo purísimo de cobalto y un sol de fuego, y sigue el tópico mandido, prestan su inconfundible sello al clásico festejo.

A la hora anunciada es ocupada la Presidencia por la correspondiente autoridad.

Suenan los marciales acordes de la música y los manos que se agitan, rojos labios sonríen y se nota alegría, color y emoción.

Desfilan por el ruedo Palomino y Niño de la Estrella con sus cuadrillas.

Sentimos al contemplar a picadores y toreros una irresistible tendencia a meditar o a divagar, si lo preferís más bien, sobre la lucha del hombre con la fiera, el peligro inminente que se cierne sobre estos profesionales y que no siempre logran conjurar con su arte o habilidad.

Para los que, como nosotros, las corridas de toros son algo ajeno e impropio a los fines de la vida y la sensibilidad es de una tortura fascinante esta fiesta que presenciarnos sin poder desechar la timidez que nos sitúa fuera del elemento taurino.

La conciencia implacable nos acusa de complicidad en la tortura a que son sometidos pobres animales para los que no hay ni un minuto de pie-

dad y en medio del regocijo de un público que en general llegó al coso plerórico de entusiasmo, pero le abandonará mohino y decepcionado, según propia confesión de recalitrantes aficionados.

No osaremos negar, sin embargo, que este cruento espectáculo posee en alto grado la atracción y el prestigio de lo pintoresco y la fuerza dramática que encierra el gesto gallardo del torero

Observamos el detalle de correr la llave, vetusta ceremonia, que se practica con verdadera unción y hemos de elogiar al viejo rocín que hasta se permitió dar una vuelta suplementaria al anillo en su propio honor.

Se produce ese silencio precursor de los grandes momentos; se oyen los latidos de muchos corazones; se demudan los semblantes de algunos diestros.

Nuestro castizo e inclito mataor Sr. Lino, reposa sus bien ganados laureles, semioculto en un burladero, donde, sin duda, añora tardes añagás en que fué el ídolo de las multitudes en la candente arena.

Suena un clarín que repercute en nuestros oídos como la trompeta del Juicio Final.

Nuestro amigo Santiago luciendo su ancho sombrero—que dijo el poeta local, Sr. Barrasa—descorre lentamente y con la solemnidad del caso, los cerrojos de la puerta fatal.

Nuevamente volvemos a sumergirnos en éxtasis meditativo.

Pensamos que esta fiesta es opuesta a la ética y pugna con la delicadeza del hombre.

No puede ser moral el hábito de festejar el martirio de un animal y el riesgo de muerte de un hombre (un

hecho bien reciente lo atestigüa.)

Antes estaba muy acentuado el idolismo; hubo diestros que fueron elevados a la categoría de semidioses; el trágico fin de alguno hizo gemir las prensas.

Hoy, al compartir su gloria y popularidad con los ases del fútbol son objeto de menos reverencia, síntoma reivindicante de la dignidad de los aficionados.

Los casos de grandeza de un torero son apreciados por el espectador cuando en el momento del peligro, estando en pugna su decoro y dignidad profesional con el instinto de conservación tiene el gesto gallardo de sacrificar el impulso medroso en aras de su reputación.

Ello se ha podido apreciar en la primera novillada contrastando la diversa actitud de Palomino y Niño de la Estrella; medroso y desconcertado el primero, decidido y enérgico el segundo; eternizándose en la suerte su prema y con feos pinchazos entrando desde un kilómetro, Palomino que sufrió dos serios achuchones y por lo menos la rotura del pantalón, y des-

pachando el Niño de sendas estocadas los suyos, y ello siendo el segundo suyo un auténtico morlaco que tenía mucho que matar.

Y otras cosas salientes, aunque de orden secundario: las distracciones del Director de la Banda que no le dejaban ver con la prontitud requerida las señales de la presidencia para el cambio de tercio.

Item más, el arrastre de los toros dirigido por el popular Serrano, quien causó la admiración general por la portentosa agilidad con que corría tras el fúnebre cortejo. Materialmente iba dándose con los talones en la popa de su respetable humanidad mas a pesar de esta velocidad llegó momento en que perdió su flamante sombrero y la puerta de salida.

Y damos aquí por terminado este mosaico de heterogéneas impresiones, para que la reseña típicamente taurina que corresponde sea hecha por una pluma más autorizada en la materia que la nuestra.

Paso pues, al compañero de redacción y notable crítico taurino «Corinto y Hojalata».

za de Briviesca y que evitarán el paro obrero que se pueda sentir en nuestra ciudad.

—¿Con qué medidas cree usted que podría tomar incremento el Comercio local?

—Este es un tema muy complejo y difícil de tratar en unos momentos y menos en encontrar soluciones. La Cámara que tengo el honor de presidir ya lo está estudiando y mi opinión es que es de gran necesidad la construcción del mercado cubierto para el ganado con lo cual se lograría que las ferias se viesen mucho más animadas y para esto está nombrada una Comisión del Ayuntamiento y otra de la Cámara, pero parece que se han dormido a pesar de lo decididos que estaban, también daría muy buenos resultados el dar premios a los mejores ganados presentados, al que más cabezas traería y al tratante que más ganado compraría. Resultaría muy bien hacer ferias de barrios, días con festejos en los cuales no podría faltar la Banda Municipal. Como usted verá hay multitud de formas de dar impulso a nuestro comercio.

—¿Con qué medios económicos cuenta la Cámara para llevar a efecto estos proyectos?

—Del remanente que hoy queda no se puede pensar en hacer estas cosas pues los ingresos que hay, son muy pequeños y están completamente cubiertos para las necesidades de la misma, no obstante, con una buena intención de todos podría llegarse a un acuerdo para la solución de estos asuntos ya que tanto interesan a los que convivimos en esta.

Terminamos esta conversación deseando vivamente lleguen a su solución los problemas que tienen planteados.

El Redactor núm. 1

## INTERVIÚ

sostenida por uno de nuestros redactores con el Presidente de la Cámara de Comercio e Industria de nuestra ciudad

D. Florentino Sagredo

Cuando llegamos a los almacenes de este modelo de comerciantes que rige este organismo, le encontramos, pese haber cerrado ya sus establecimientos, trabajando.

Amablemente nos saluda y nos hace pasar a su despacho donde tomamos asiento; le exponemos el objeto de nuestra visita y con su modestia habitual nos dice que no cree tenga que decir nada interesante para que sea colocado en «La Voz» pero le rebatimos su opinión y le decimos que es de gran necesidad que nos diga algo y al fin logramos que acceda, comenzando el interrogatorio.

—¿Qué le parece a V. el periódico local? ¿Le juzga V. necesario?

—Todo amante de Briviesca y más interesado comerciante debe prestarle su apoyo, ya que no es tan solo lo que representa sino que además con él se benefician los comerciantes dándose a conocer en toda la comarca y se logra dar mayor impulso a los negocios. Sobre si lo juzgo necesario, no creo que nadie pueda negarlo, pues si tal haría no sería ni briviescano ni mucho menos comerciante, por eso mismo yo soy partidario de darle alguna subvención la Cámara de Comercio e Industria para que pueda vivir.

—¿Cual es la labor que V. ha desarrollado y pretende desarrollar?

—Tenemos en estudio y en vías de realización una labor muy grande, con la cual si la conseguimos se lograrán grandes beneficios para el pueblo de Briviesca y en especial para los comerciantes e industriales que por desgracia nos hace mucha falta; entre las cosas que tenemos destacan por su importancia el asunto de la plaza cubierta para el ganado lo cual es hoy una de las necesidades más grandes, pues ha perdido mucho nuestra ciudad por la apatía y abandono de cuestión tan importante como es la que nos ocupa, pues siempre se ha estado con lo mismo, pero nunca se llevó a efecto; también hoy nos tiene muy ocupados el asunto de la fuerza eléctrica de los «Saltos del Duero», de lo cual tenemos muy buenas impresiones de que llegue a realizarse el nombramiento de Investiga-

dor para poder evitar muchos abusos; la concesión por parte del Ayuntamiento de local para este organismo lo cual creemos será seguro, también el estudio del Pacto del Comercio, forma de dar más impulso a las ferias y mercados, adquisición de terrenos por el Ayuntamiento para cesión a industrias con grandes facilidades con lo cual se elevaría el poderío económico de Briviesca; así mismo se trabajó para lograr que la casa Correos fuese puesta en un sitio céntrico y ahora trataremos el asunto de la línea de autobuses de Villarcayo la cual parece intentar quitar con lo cual sufriría un gran perjuicio económico el comercio de esta ciudad; al paso estamos estudiando varias líneas de autobuses y una porción de cosas que por su menor interés creo no debo manifestarle. Como usted verá tenemos tarea para rato y lo que hace falta es trabajar para lograr llevar a efecto todo esto que hoy son proyectos y que espero que con la ayuda de mis compañeros sea un hecho en plazo breve.

—¿Qué le parecen a usted las obras de nuestro Ayuntamiento?

—Que merece nuestro mayor aplauso y felicitación la labor de Don Juan Abascal al frente de la Corporación Municipal que está realizando tan grandes obras que redundarán en beneficio, engrandecimiento y belle-



**PEDRO BARRASA**  
Comercio de Tejidos y Ropa Hecha  
Plaza de la Constitución, 12-13-14  
BRIVIESCA

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

### ABONA A LOS IMPONENTES

En cuentas corrientes a la vista, el 2 por 100 anual  
En libretas ordinarias, el 3 1/2 por 100 de interés anual  
En imposiciones a plazo de un año, 4 por ciento idem

Saldo en 31 de Diciembre de 1932. . . . . 13.314.558'55  
Idem en 31 de Diciembre de 1933. . . . . 15.325.713'02



# LOS TOROS

¡A dónde va la gente?... A los toros.  
En grupos, en montones  
voceando por todos los rincones  
de la plaza  
ocultos parece que llevan los tesoros  
de la ilusión, de la esperanza en algo  
que el peligro en la fiesta amenaza  
y para verlo precisa corazón de hidalgo.

¡A dónde va la gente? A la corrida  
clarín de notas gallardas  
que en el arte y en la suerte  
—a veces las dos son pardas—  
lucha el hombre con la muerte  
que en los cónicos puñales de los toros  
va escondida  
buscando un alma atrevida  
que reniegue de desdoras  
para arrancarle la vida.

Al son de un marchoso pasodoble  
alineadas aparecen las cuadrillas  
en columnas sencillas  
y después de un saludo al presidente  
se separan a ocupar sus lugares de costumbre  
mientras sueltan al bicho bravo y noble  
que parece salir echando lumbre  
a vencer o morir en lucha doble.

Ya el diestro en el centro provoca la arrancada  
y cuando el toro acomete con bravura  
procura con finura

engañar en su capa colorada  
a la fiera, y enarcando la figura  
dála salida

quedando sólo, los resoplidos de la res burlada  
y la muchedumbre loca, enardecida.

Tras el centauro de la absurda ropa  
toca el clarín a poner las banderillas  
y por el ruedo se reparte la torera tropa,  
mientras que uno que anda de puntillas  
cita al toro que se arranca con fiereza  
y haciendo alarde de arte y de destreza  
afirmase, al clavar, en la res misma  
formando un grupo digno de escultura  
pero ya el torero dobla la cintura  
y el toro en su carrera abre el cisma  
al separarse deshaciendo la figura.

Y tocan a matar:  
el bravo matador arroja la montera  
brindando a alguno la muerte de la fiera;  
manda que se retiren los peones  
y sale sólo al centro del anillo  
y en los medios, sin alardes, sencillo  
arranca calurosas ovaciones  
porque manda, templada y domina  
volviendo al toro negro como boca de mina;  
y en alegre toreo de Sevilla  
se emborracha toreando como quiere  
y aunque el toro con sus cuernos no le hiere  
rózale con ellos los alamares de la chaquetilla.

Perfilándose de cerca va a matar  
y dejando una estocada hasta la bola  
tan fulminante que se basta sola  
sale limpio y triunfante por el costillar.  
Vuelan las emociones contenidas  
en gritos roncros y cálido aplaudir  
y en hombros el torero ha de salir  
porque un rato ha alegrado nuestras vidas.

Isaac Zaldívar

## La juventud burebana en plena confraternidad con la de Briviesca

En el Ayuntamiento tuvo lugar el pasado día 16 la anunciada recepción en honor de las jóvenes representantes de los distintos pueblos de nuestro Partido, resultando el acto en extremo simpático.

Primeramente dirigió la palabra a las asistentes el Sr. Abascal, quien dió la bienvenida en nombre del Ayuntamiento, manifestándolas después que dos jóvenes, una de las representantes de la juventud de la Bureba y otra de Briviesca se abrazasen, para así llevar todas en ese abrazo el entrañable cariño que desde esta noble ciudad se desprende para aquellos con los cuales podemos decir convivimos como hermanos.

Seguidamente fueron obsequiadas con pasteles y diversas clases de vinos y a continuación hizo uso de la palabra nuestro compañero de Redacción el simpático Chimbo, que las saludó en nombre de la Prensa local y las expresó el cariño que hacia todos los de la Bureba sentimos los verdaderos briviescanos.

Recordamos entre las asistentes a las representantes de Berzosa, Vallarta, La Perte, Pino de Bureba y de otros muchos pueblos, resaltando aun más si cabe, las de Cameno y Busto de Bureba.

Después de la recepción hubo las fotos de rigor y por la tarde asistieron todas ellas a la Plaza de Toros.

Trencilla

## Amenaza y casi agresión a uno de nuestros redactores

¿Se acuerdan Vds. de aquella famosa carta que nos fué enviada por el Sr. Director de la Banda? Pues el viernes pasado surtió su efecto, por una parte la ira y por otra el amor propio, hizo que el viernes pasado nuestro simpático compañero Luis Fernández tuviese unas palabras con el citado señor Director, siendo después en realidad agredido casi de obra y por último amenazado.

Deseamos que esto no se vuelva a repetir, pues de lo contrario no sabemos quién perderá más.

## CASA BELTRÁN

La preferida por los novios. Hermosas mantelerías, juegos de cama, colchas chinasas en seda, hilo y algodón y para los excursionistas el famoso pantalón «Mil Rayas». Antes de hacer sus compras, visiten la casa

### BELTRÁN

y pregunten precios y clases. La única en tejidos que regala el «Cupón Comercial», donde ya han adquirido bonitos regalos. Esta casa tiene la central en Miranda de Ebro Formalidad y seriedad con el precio fijo.

### CASA BELTRÁN

La acreditadísima casa BELTRÁN

Si queréis comer bien y económico, visitar al **Valles.**

Siempre el **Valles.** Se admiten pupilos

Calle de D. Justo Cantón Salazar  
**BRIVIESCA**

## La Hispano-Argentina

Fábrica de Zapatillas  
Propietario: Pedro Fernández  
Fábrica: Marqués Torresoto, 9  
Despacho: Plaza Mayor, 27  
**BRIVIESCA**

# MEMORIA

dedicada por la Agrupación de Empleados Municipales de esta Ciudad de Briviesca al Excmo. Ayuntamiento de la misma y especialmente a su Alcalde D. JUAN ABASCAL LÓPEZ, comprensiva desde su actuación al frente del mismo.—Año 1934

## Carretera de Briviesca a Belorado

Hemos de dejar a su vez sentado que sino por las incesantes gestiones llevadas a efecto por nuestro Alcalde en unión de Compañeros de Corporación a fin de lograr que fuera construida la carretera de Briviesca a Belorado, (proyecto tan antiguo que, indudablemente data de hace más de 30 años) dicha aspiración, hoy no sería un hecho y es indudable que con ello no solo resulta beneficiado el Comercio de esta Ciudad, puesto que facilita el más fácil y cómodo acceso a la misma, de diversos pueblos que no detallamos por ser conocidos, sino que su beneficio alcanzará de forma más directa a la clase labradora de esta localidad, pues que en un trayecto no inferior a 6 kilómetros, facilita el transporte de las mieses, que antes se verificaba a lomo.

### Via administrativa

Al hacerse cargo el actual Municipio en el mes de Abril de 1931 había una existencia en Caja de 26.398'96 pesetas. Sin perjuicio de haber destinado importantes sumas en caminos de labranza; las aportaciones legales inherentes a lo que a este municipio correspondía en la construcción del camino vecinal de Briviesca a Quintanillabón, las importantes mejoras por el arreglo y ampliación del matadero municipal cuyas obras realizadas rebasaron la cantidad de 20.000 pesetas; el heroseamiento y urbanización de los terrenos vulgarmente conocidos con el nombre de «Plaza de toros» frente a la Carcel de partido; como así mismo la subvención para cubrir el cauce que pasa por la calle del Duque de Frias en sus trozos de Paseo del Callao y «tras del juego de pelota» hoy calle de D. Joaquín Costa; adaptación para la plaza de mercado cubierto de la planta baja de la Casa Consistorial, cuyo coste fué de 6.551 pesetas; el arreglo de la fachada de la Casa Ayuntamiento, que ascendió a más de 4.000 pesetas; construcción de un campo de deportes costeado en más de 2.000 pesetas, al practicarse el arqueo el último día de Junio próximo pasado, resultaron en Caja una existencia a favor de los fondos municipales de 74.828'10 pesetas, no incluyéndose en ésta suma las aportaciones del primer plazo del empréstito, toda vez que como se sabe, dichas sumas son destinadas a sufragar en parte el costo de las obras extraordinarias ya enumeradas.

Para la mejor comprensión del desenvolvimiento administrativo de la vida de nuestro Municipio también nos parece conveniente consignar en los siguientes datos el movimiento global de ingresos y gastos habidos por anualidades en la forma siguiente: Existencia en Caja en fin de Abril de 1931, 26.398'96 pesetas. Ingresos efectuados desde la mencionada fecha hasta el 31 de Diciembre de 1931, 91.873'12 pesetas. Total, 118.272'08 pesetas.

Gastos satisfechos desde el mes de Abril de 1931 a 31 de Diciembre del mismo año, 87.819'31 pesetas. Quedan, 30.452'77 pesetas.

Ingresos durante el año de 1932, 140.670'56. Suman, 171.123'33 pesetas.

Gastos durante el mismo año, 133.925'31 pesetas. Quedan 57.198'02 pesetas.

Ingresos durante el año de 1933, 137.971'68. Suman, 175.169'70 pesetas.

Gastos durante el mismo año 117.966'41. Quedan 57.203'29 pesetas.

Ingresos durante el primer semestre de 1934, 74.720'20 pesetas. Suman, 131.923'49 pesetas.

Quedan, 74.828'10 pesetas.

Ingresos por la aportación del primer plazo del empréstito 40.000 pesetas.

Total existencia en 30 de Junio de 1934, 114.828'10 pesetas.

### Otras líneas como epílogo

Con la reseña precedente, queda puesta de manifiesto la obra de nuestro Municipio y muy particularmente de su Alcalde Presidente D. Juan Abascal, hombre infatigable, constante, tenaz y que en el caso que nos ocupa acrecienta su mérito, por el hecho, que hay que resaltar, de no ser oriundo, ni siquiera de la provincia de Burgos. Nacido en Riba, pueblo de la provincia de Santander, le ha bastado ser Castellano y residir entre nosotros catorce años, para sentirse Briviescano y como tal, hacer suyas las aspiraciones de esta Ciudad, no escatimando trabajo, molestias, disgustos ni sinsabores; dirigiéndose al último amigo en súplica de la más pronta resolución de los proyectos en curso y no dejando un solo día decaer su ánimo ante los obstáculos y dificultades de toda clase que sin cesar se interponían en su camino.

Es por todo ello, para nosotros un axioma, que la Corporación que hoy rige nuestro Municipio y el vecindario todo, pueden y deben estar, no tan solo satisfechos, sino también orgullosos, de la actuación de su incansable Alcalde Presidente, que nos mueve a preguntar.

### ¿No merece este Señor un homenaje?

Esta Asociación, creyendo de estricta justicia la contestación afirmativa y esperando verse secundada por una gran parte del vecindario, se atreve a proponer a los que simpatizan con nosotros, la realización de los acuerdos tomados en la última Asamblea de la Asociación de Empleados Municipales, cuya acta copiada dice:

«En Asamblea general celebrada por esta Asociación con fecha 19 del actual, se acordó aprobar por unanimidad esta Memoria y organizar un justo homenaje al Sr. Alcalde, proponiendo a la Excmo. Corporación: 1.º—que se dé su nombre a los Grupos Escolares y al actual Paseo de las Acacias como recuerdo inolvidable a la obra realizada. 2.º—Organizar un banquete popular por esta Asociación, acto que se celebraría el día en que se coloque la primera piedra de los nuevos Grupos Escolares y al que será invitado nuestro Jefe y Alcalde, y 3.º—Entregarle un Diploma, dedicado por esta Agrupación de empleados en el momento que se considere oportuno.»

Terminamos con los dos vivos que nos dictan el corazón y el cerebro

¡Viva Briviesca! ¡Viva nuestro alcalde D. Juan Abascal!

La Asociación de Empleados Municipales de Briviesca y Junio de 1934.

NOTA.—Redactada y aprobada esta MEMORIA en Asamblea general celebrada en 19 de Junio último con posterioridad a la misma y en 20 de Julio pasado quedaron subastadas las obras de pavimentación y en cuanto en lo que afecta al grupo Escolar en la Gaceta de Madrid de 24 del mismo mes aparece inserto el anuncio para la subasta de la construcción de mencionadas obras, la que tendrá lugar el día 19 de los corrientes,

Lanas, Sedas,  
Tejidos  
de alta novedad

DOMICIANO

PLAZA MAYOR  
(EDIFICIO DEL CASINO)  
BURGOS





Saludo al Grupo Aragonés

Bienvenidos seáis nobles y leales aragoneses a este rincón de Castilla hidalga y hospitalaria de suyo, que ansiaba por momentos daros el abrazo sincero y fraternal como pueblos hermanos de raza y de Historia.

Briviesca os saluda por medio de su humilde semanario «La Voz de la Bureba» el cual pone sus columnas a vuestra disposición.

Sincero, noble y leal ha sido, es y será siempre el carácter de Castilla para con sus huéspedes. Cuando os presenten esta tarde en nuestra plaza y salga de nuestro pecho el grito de ¡Viva Aragón! ¡Viva Castilla! ¡Viva Briviesca! grabadlas en vuestro corazón con caracteres imborrables, para que a vuestro regreso a Zaragoza, región privilegiada de héroes y santos, les depositéis a los pies de esa bendita Virgen del Pilar, con un ¡Viva España! de dos regiones unisonas pues.

Son Castilla y Aragón, dos regiones más que hermanas; pues las dos lucharon juntas por la libertad de España,

V. V.

Cuarta vuelta a la Bureba

El viernes día 17 tuvo lugar, según se había anunciado desde nuestras columnas, la Carrera Ciclista, cuyo recorrido era de 53 kilómetros con el itinerario siguiente: Briviesca-Cubo-Cornudilla Briviesca.

La vuelta empezó muy animada desde un principio, habiendo algunas escapadas sin consecuencias.

A pocos kilómetros de la salida sufrió en un corto trecho la rotura de la cadena y salida de las mariposas, el corredor Regino Díez, de Barrio de Díaz Ruiz, el que debido a las buenas impresiones que de él se tenían era considerado como uno de los favoritos.

La carrera siguió con escaso interés hasta un poco antes de la llegada al término de Briviesca, que fué donde empezó verdaderamente la lucha, llegando por este orden a la meta:

- 1.º Julio Ruiz, de Cubo.
- 2.º Ambrosio Ambeler, de Castil de Peones.
- 3.º Rufino Díez, de Burgos.
- 4.º Máximo Huidobro.
- 5.º Antonio García, de Burgos.
- 6.º Victorino Ortiz, de Silanes.
- 7.º Juan Mena, de Briviesca.

El triunfo correspondió rotundamente a la Bicicleta SAROYA, fijense bien, Bicicleta SAROYA, de la cual tiene la exclusiva para este Partido la acreditada FERRETERÍA DE LOS ARACOS.

**Realizad vuestras compras en BURGOS en la Camisería Ortega**

SE VENDE

una máquina seleccionadora de trigo y demás cereales para siembra, semi nueva. Para tratar con el dueño, don José Moreno, en Fonzaletche (Rioja.) Precio económico

DE TOROS

Con un lleno rebosante al sol y buena entrada a la sombra, se celebra la primera corrida, lidiándose cuatro novillos de Angoso, para Palomino y el Niño de la Estrella. Preside el alcalde, señor Abasca. Las cuadrillas son recibidas con paimas y se da suelta al

Primer. Negro, bragado, bien criado. Palomino le saluda con unos lances despegados, dejándose ir. En la primera vara, derriba con estrépito, quitando bien Palomino, toma el bicho otras dos varas y en la tercera el piquero barrena descaradamente, terminando con el poco gas que le quedaba al burel. Bien banderilleado, pasa a manos de Palomino, quien después de saludar a la presidencia, le da unos mantazos por bajo sin arte a guño y poniendo peor al bicho, que está con la cabeza en el suelo, echándose fuera descaradamente, pincha, más telonazos saliendo perseguido y resultando derribado; otro pinchazo, media tendida, otro pinchazo, un intento de descabello (suena el primer aviso) y por fin acierta a la segunda. (Pitos.)

Segundo. Negro, escurrido de carnes pero con buenos puñales. Muy embarullado lancea el Niño de la Estrella, rematando con media verónica; el bicho es bravo y toma bien las varas, pero al salir de una se resiente de una pata, cayéndose varias veces; regularmente pareado, pasa a manos del Niño, que da unos telonazos por la cara sin parar ni una sola vez, dá una entera, de la que rueda el toro sin puntilla, (¿Ovación, oreja, rabo?...)

Tercero. Del mismo pelo que los anteriores. Palomino da unos lances a la verónica, buenos los del lado derecho. En quites no vemos nada y los piqueros castigan mucho, dejando al morlaco como para el arrastre. Palomino, con precauciones, larga tela, abanicándose las moscas da un pinchazo saliendo empuñado por el muslo derecho, sacando rasgado el calzón, coloca después una contraria y el toro se acuesta, rematando el puntillero. (Silencio.)

Cuarto. Negro también, como sus hermanitos; de salida hace fú a los subalternos que le ofrecen la percalina. El bichejo, en cuanto siente encima el hierro con que le obsequian los del aupa, sale pitando. El de la Estrella no da ni un solo pase y luego da una entera; como tarda en caer, nuevamente co'oca otra hasta el puño, de la que el bicho rueda sin puntilla. (Muchas palmas y salida en hombros)

SEGUNDA CORRIDA

Con poquísima entrada, casi en familia se celebra la Segunda con ganado de la misma vacada y por los mismos diestros.

1.º Negro descarado de cuerno, Palomino da unas verónicas muy aceptables las del «coté» derecho. El bicho entra bien a los del castoreño que pican arriba, y los maestros se lucen quitando. Palomino coge los palos y a los acordes de la música intenta cambiar, pero tiene que desistir por que el bicho gazapea; cuarteando clava tres pares muy bien que se aplauden. Palomino retira a la gente pero no hace nada con la mu-

leta, un pinchazo y una buena estocada que hace rodar al bicho (palmas.)

2.º Muy fino y bien armado, después de unas carreras el Niño intenta lancearlo saliendo achuchado cuando lo hace por el lado derecho; la lidia es un herradero. Los piqueros le rajan ignominiosamente. Mal pareado, el de la Estrella sin intentar pasarle y echándose fuera al perfilarse señala un pinchazo malo, con el mismo estilo da otros dos más, otro hondo, un golletazo, el toro se acuesta levantándole el puntillero, se echa nuevamente y este remata (Pitos.)

3.º Negro. Palomino sale a lancearle, pero el de la Estrella dice le ha correspondido en el sorteo; puesta la cosa en claro le lidia el Niño, pues correspondía salir en cuarto lugar. Mal picado y peor banderilleado pasa a manos del Niño, quien con un pánico tremendo le da unos telonazos de pitón a pitón, da un pinchazo malo, luego, y tirando el estoque, media caída; por fin, uno en el chaleco que hasta. (Bronca.)

Cuarto. Negro, fino. Palomino, con ganas de agradar, dá unas verónicas ciñéndose por el lado derecho; remata con media buena. Regularmente pareado por el maestro, brinda a las Mises Burebanas, que ocupan un palco. Da uno por alto muy bueno, continúa bien, dando uno de pecho con la derecha muy bueno (ovación y música), continúa bien, aunque bailando un poquito y termina con una entera que mata. (Ovación y salida en hombros)

Corinto y Hojalata

NOTICIAS

VIAJES

Llegaron:

De Pamplona a pasar las fiestas en nuestra ciudad, el jefe superior de policía de dicha ciudad, D. Enrique Gálvez-Cañero, gran briviescano y asiduo colaborador de nuestro periódico.

—De Madrid, el joven doctor D. Francisco Díez Melchor, asiduo colaborador también de nuestro semanario.

Del mismo punto, D. Misael Pérez Gallo.

De Burgos, D. Luis Moral.

De Santander, Julio Achiaga,

De Madrid, la encantadora señorita Meli Ruiz.

De Burgos, nuestro querido amigo Nequelo Sagredo.

Rogamos no se enfaden los señores que no vean su nombre en esta sección, porque dado el gran número que han venido a pasar las fiestas, no hemos podido ocuparnos en tomar nota de todos ellos porque las fiestas, también son para nosotros.

Salieron:

Para Fresdeña, D. Emeterio Pérez y familia.

¿HASTA CUÁNDO?

Si; ¿hasta cuándo vamos a soportar ciertos pasos a nivel, o mejor pasos de la muerte? El día

16, en el paso a nivel próximo a la estación, ocurrió un nuevo accidente de consecuencias trágicas, por haber pillado el correo de las 3,30 a un «auto» matrícula de M. 39.395, resultando sus ocupantes heridos, de los cuales una señora se encuentra en estado agónico a consecuencia de las tremendas heridas sufridas en la cabeza.

Rogamos a las autoridades no se contenten con hablar, pues en caso contrario sucederá tarde o temprano, lo que fácilmente se puede evitar.

Sin novedad han transcurrido las fiestas, salvo pequeños incidentes propios de tales casos.

En Briviesca, residencia veraniega de los Sres. de Alcocer, se ha efectuado el enlace matrimonial de la bellísima señorita Carmen Alcocer Moreno; hija del ex alcalde de Madrid y asesor del Banco de España D. Alberto, con el distinguido joven médico-militar D. José-Ignacio Fanjul Sedeño de Oro, hijo del ex-diputado a Cortes y general D. Joaquín Fanjul.

Fuó bendecida la unión por el tío del contrayente D. Bonifacio Sedeño, párroco de San Ginés.

Apadrinaron el acto la madre de la novia D.ª María-Cristina Moreno Abella y el padre del novio, general Fanjul.

Fueron testigos por parte de la novia, sus tíos los señores marqueses de Borja y Olaso y conde de Torres Secas y por el novio, D. Alfonso y Juan-Manuel Fanjul, tío y hermano del contrayente y el general Dávila.

Al acto, celebrado en intimidad por reciente luto del novio, asistieron los señores marqueses de

Borja y condes de Torreseca, los marqueses de Olaso y sus hijos Jorge y Begoña, señorita María Sedeño de Oro y señora de Fanjul (D. Alfonso), señoritas de Moreno Abella y Llorente, Alcocer y Valderrama, el doctor Viana y señora, señorita Encarnita Viana, el marqués de Casa Quiroga, señor Giménez Zapotil, notario de esta ciudad y el señor Gómez Ortiz y señora.

Los novios salieron para San Sebastián, Madrid, París y Berlín.

SASTRERIA

Siempre grandes novedades - Inmenso surtido en Pañería y Camisería

Aniano Núñez

Plaza de la Constitución, núm. 5 BRIVIESCA

LA PREDILECTA

Gran Tintorería

Fábrica: Santa Catalina, 1  
Despacho: Moneda, 15 y 17  
Telefono 310

Admiten encargos en Briviesca. PEDRO PACHECO

Relojes de pared, sobremesa, despertadores y de bolsillo

ECONOMIA

Prontitud :: Trabajo esmerado

Faustino Carrasco

Mayor, 8 - Briviesca

¡Excursionistas!

Visita Santa Casilda

Magnífico lugar de descanso, dotado de todas las bellezas naturales. Panorama grandioso. Situado a 8 kilómetros de Briviesca. Gran Bar moderno en el que se sirven toda clase de bebidas y cafés

Para avisos de comidas: al encargado Vicente García, Santa Casilda BRIVIESCA

CONFITERIA-BAR: Plaza Mayor, 1

Plaza Mayor, 25: Fábrica de Almendras - Ultramarinos

La almendra de Briviesca llevó su fama de Madrid a Calcuta de Italia a Flandes... pero la elaborada por Baldomero remontando la altura cruzó los Andes y andes o no andes... no la hay mejor.

Viuda de Baldomero Santaolalla

LICEO ZORRILLA, S. A. - BURGOS

Colegio internado modelo

Entidad sucesora de los Hermanos Maristas

BACHILLERATO OFICIAL Y LIBRE

Comercio y Primera Enseñanza

Pídanse informes: BURGOS, CONCEPCION, 18

¡BUREBANOS!

GREDILLA, el antiguo RELOJERO de BRIVIESCA que tanto afecto siente hacia esa simpática Región, ofrece a sus amigos y paisanos su nueva Relojería sita en la

Plaza Mayor, 58

Burgos

PEDID

ANIS MENOR

ELABORADO POR JOSÉ MENOR POBLADOR

FABRICACIÓN BUREBANA

ANISADOS, LICORES, JARABES Y VINOS GENEROSOS

Camiones «Diamond T»

Distribuidor para centro España

Neumáticos «FISK»

Distribuidor para España

FERNANDO L. LINARES

MADRID

BRIVIESCA

BURGOS



Tribuna libre

CARTA ABIERTA

Sr. D. Isaac Pagazaurtundua

Mi querido amigo: Leo la carta abierta que me diriges por mediación del semanario fecha de ayer, y ni corto ni perezoso acudo a la réplica requerida, aunque la estime innecesaria por entender que no has desvirtuado en nada la que mandé insertar en este semanario el 29 del pasado mes.

No te «ciñes» a los términos clarísimos en que estaba planteada la cuestión, y me obligas a que siguiendo tu ejemplo desviemos algo este debate.

¿Formulaba yo alguna acusación? ¿Quién ha dicho que te juzgaran sin oírte? Decía escuetamente que en la sesión del día 16 del pasado mes, al darse cuenta de la consabida instancia, dijiste que contenía muchas inexactitudes y que era irrespetuosa; y como yo no lo entendiera así y creía que estabas equivocado en tus apreciaciones y calificativo, rogaba la inserción literal de la misma, para que la opinión pública en grado de apelación, confirmara o no el juicio que de ella habías formado. Y no crees, amigo Pagaza, que era indispensable conocer el documento censurado, para saber si tu crítica había sido acertada y justa? Pues exclusivamente estos fueron mis propósitos.

Ahora bien, me congratulo de que salgas a la palestra (como era de esperar en un espíritu gallardo, indomable y altivo); y aunque sea difícil contender con tan formidable y hábil polemista, como sin duda tenías perdido el pleito ante la mayoría de los lectores, y yo creo que me asiste la razón, supliré con tales ayudas mis escasas dotes y podrá casi nivelarse la controversia.

Me invitas a que diga lo que se convino en una entrevista, sabiendo perfectamente, que ni se me citó ni asistí, y eso me produce verdadero asombro. No encuentras más natural, que seas tú, como protagonista y corifeo, quien dé conocimiento y ponga de manifiesto ese supuesto convenio? Cuando así lo hagas, tendré mucho gusto en calificar duramente a los que lo infrinjan.

Manifiestas que quiero hacer ver, que fué alguno de vosotros quien inició la idea de acudir en demanda de limosnas, y para desmentirlo me basta referirme a una sesión anterior en que se habló del asunto (¡Documentatelo!), y a reproducir el párrafo correspondiente de mi solicitud «Tampoco es viable la solución de acudir en demanda de limosnas a las personas pudientes para allegar recursos, porque las atenciones de Culto y Clero pesan principalmente sobre ellas, y además considerando caprichoso e innecesario ese gasto, no responderían a nuestro llamamiento.»

Me dices en letra bastardilla, que es lo legislado, con anterioridad a 1931 y esto me parece que es enseñar la oreja sin oportunidad, porque desde el año 1898 en que se aprobaron nuestras ordenanzas municipales, cuyo artículo 260 establece las obligaciones de costear aceras, me parece que ha llovido mucho, y fuiste varias veces concejal, estando en vigor las mismas disposiciones legales que invocas.

Hablas en otro párrafo de la igualdad, poniendo el ejemplo de dos que se encuentran en el mismo caso, y a uno se le hace cumplir, y a otro se exceptúa, y comprenderás que sólo como bello sofisma para seducir a incautos pudiera aquí ser aplicable, porque lo alegado (repásalo bien), es que no existía paridad con nadie, por ser desiguales las circunstancias y motivos, que seguidamente aducía en mi repetida solicitud. Yo creo que

la igualdad, consiste en hacer desiguales a los que lo son.

Respecto de los azulejos, espero que hagas memoria, y procures recordar que cuando hicisteis desaparecer los frondosos árboles del Paseo del Callao, y se cubrió parte del cauce (obras para mi censurables), me dijiste que habías hecho un pacto con el Sr. Linares, en el que tomaste parte activa, y que después había de hermosearse el Paseo con azulejos y plantaciones de árboles. Manifesté entonces mi incredulidad, y en este extremo sí he resultado vidente, sin que pueda tener tales pretensiones con respecto a las reformas que anuncias, y cuyo proyecto puedes dar a la publicidad, si quieres que le comente con la sinceridad que acostumbro y aplaudir sin reservas si me parece bien.

Recojo la promesa noble e hidalga que haces en nombre de los concejales, de reparar los perjuicios que se hayan podido irrogar; y ya que el ahondamiento del cauce y como consecuencia la disminución de aguas para el riego de la huerta, es patente, puedes enviar un técnico del Ayuntamiento, que previo un reconocimiento minucioso, informe a la Corporación sobre el hecho de si existe o no filtraciones, y yo me someto de antemano a ese dictamen y confesaré paladinamente mi error, en el supuesto de que el funcionario aludido, y nombrado por vosotros, sin mi intervención, compruebe la inexistencia de filtraciones.

No pudiendo admitir de ningún modo la frase de estulticia que modestamente te atribuyen en el penúltimo párrafo de tu carta, quien se compace en reconocer tu vasta cultura y erudición, me veo forzado a reconocer, que me explicaría en la instancia con algunos enigmas, y te ruego me digas cuales sean, para procurar descifrártelos.

Y nada más, porque me parece que ya he tratado de todos los hechos, y en cuanto a las consideraciones que haces, nada tengo que oponer, porque soy respetuoso con el criterio ajeno, aunque sea diametralmente contrario al mío.

Me ha extrañado mucho tu afirmación de que cargo con el «sambenito» a varios vecinos, porque decía en la repetida solicitud que las aceras serían un remiendo antiestético, teniendo en cuenta las características especiales y anchura del Paseo. ¿Pero es posible, amigo Pagaza, que un hombre demócrata que debe palpar la opinión no haya encontrado impugnadores? ¿Pero crees honradamente que soy el único vecino a quien parece descabellada la idea? ¿Tanto fructificó en nuestro querido pueblo la semilla de los «pelotilleros»? No lo creo y por ello te recomiendo (amor con amor se paga), que recojas el ambiente popular y no te fies de los que pasivamente callan por cobardía, por abulia o comodidad.

«Cosas veredes mío Cid, que farán hablar las piedras»

Y por último ruego a los lectores perdonen la extensión de esta carta a la que en parte me obligaron tus divagaciones y no te hago la misma súplica porque conozco tu temple combativo y con ello doy motivo a tu ágil ingenio para que te luzcas en la dúplica.

Quedo a tu disposición y sin miedo a discutir lo divino y humano, siempre que el Sr. Director lo consienta y el público no se aburra, tu afcmo. amigo, s. s. q. e. t. m.

Ambrosio Corral

Briviesca 13 de Agosto 1934

IMP MARCELINO MIGUEL

la casa que más barato trabaja en España

Tiro y no de pichón

Al «Duende, Mariposa y Compañía», los festejos que más les ha gustado, sin duda alguna, han sido el tiro de pichón (no confundirlo, que este carece de «no») del día 13, la verbena del 14, y canto del himno de nuestra ciudad anunciado en el programa oficial. ¡Fué lo nunca visto! ¡Lástima que asistiera tan poca gente!

¡Para generosidad, la comisión taurina! ¡Vaya animada que estuvo la tribuna de la prensa! ¡Como que los pobres chicos de «La Voz de la Bureba» dieron a su bolsillo un sablazo! ¡Vaya generosidad! Como para darles las... gracias. Y los corresponsales de Burgos, ídem de ídem.

La carne de los toros se la querían llevar fuera y sin subasta: «de extrangis», pero contratiempos imprevistos lo impidieron, por lo cual el «Veneno» no llegó a ser mortífero.

La cantidad de barriles de cerveza entrados estos días pasados en los bares, llegaron a las claraboyas de la juventud y algunas agua y hasta... gotearon.

Las fiestas son siempre los escaparates utilizados por las solteras para llamar la atención. Si el príncipe de sus ensueños no entra en la tienda no deja de echar un vistazo por el mostrador.

La discordia tiene género y esencia femenina y si alguien lo duda que se lo pregunten a los habitantes de San García que por las misses se dividieron en dos bandos.

Cuántos «pollos y niñas bien» tienen la mollera llena de serrín y el corazón vacío de educación y gentileza: «Pollos y niñas»... ton-tas con vuestras risas y gritos ante algunas de los burebanos que presidieron la corrida del 16 demostrastes que careceis de la nobleza y galantería propia de Castilla y estad seguros que si algunas carecían de belleza, tienen un corazón y una educación que os hacía a vosotros mucha falta.

Los churros sirven de «Roble» para festejar las pequeñas transacciones que se celebran en el ferrial de las verbenas.

El Duende, La Mariposa y Comp.ª

N. de la R.—Se necesitan corresponsales de «La Voz de la Bureba» en los pueblos de nuestra comarca.

Bar de la Peña

El más acreditado

El más conocido

de los burebanos

ADOLFO MARTINEZ

FONDA «LA MARTINA»

Pensión económica - Habitaciones a todo confort - Trato esmerado Casa especializada en Cordero asado - Hermoso Autocar para excursiones - Autos de Alquiler

Excursión a Lourdes el día 25 de Agosto, permaneciendo en Lourdes los días 26 y 27. Precio de la excursión, incluido todo, 125 pesetas

Plaza Mayor, 4 - Tefl. 47 - Briviesca

G. BAÑUELOS OCULISTA

DE LA CASA DESALUD VALDECILLA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Plaza Mayor, 67, 1.º

Teléfono 150

Burgos

FÁBRICA DE JABÓN :: ALMACÉN DE COLONIALES

EL MEJOR JABÓN

«LA MARCA»

HONORATO GONZALEZ

Viuda de M. Temiño

Almacenes de materiales de construcción - Agencia de URALITA Cementos Portland «Cangrejo», Carbones y otros artículos

Teléfono núm. 26

Briviesca

Pedid en todo buen establecimiento

Chorizos «MOVILLA»

SON LOS MEJORES

Fábrica: Avenida de don Juan de Ayelas (Briviesca)

JULIÁN GONZÁLEZ

FÁBRICA DE HARINAS

ABONOS MINERALES Y CEMENTOS

ARCO MEDINA

LA MEJOR BEBIDA CERVEZA

LA MEJOR CERVEZA «EL LEÓN»

DEPOSITARIO: JULIO DE LA PEÑA

Serrería mecánica - Construcción de cajas para embalajes - Almacén de maderas

Propietario: JUAN ABASCAL Briviesca

BASTIDA Gran Comercio de Tejidos y Sastrería

Casa fundada en 1880

Géneros ingleses - Confección esmerada - Géneros de punto Camisería Canastillas para novias - Últimas novedades

Precio Fijo - Precio Fijo

PLAZA MAYOR

BRIVIESCA

No deje de visitar en Burgos si desea comprar calzado

CASA EMILIANO

La casa más importante en calzado, últimos modelos y precios como ninguno

Moneda, 4 y Almirante Bonifaz, 5 - Teléfono 280

HOTEL y CAFE BUENOS AIRES

Propietarios: hermanos Urquiza

Justo Cantón, 8 y 10

Briviesca